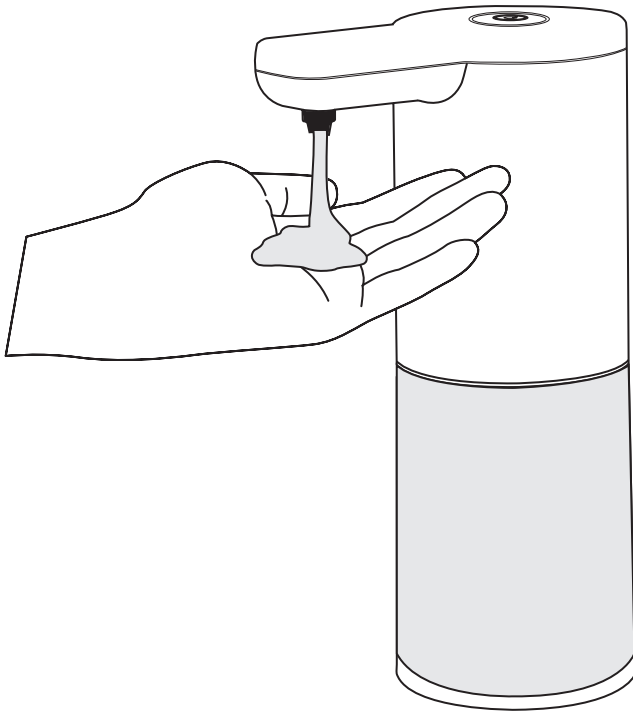




TOUCHLESS DISPENSER

FOR LIQUID SOAP & HANDGEL



USER MANUAL
MODEL NO.: UZ-PC-ADP01

USER MANUAL: UMUZI CLEANING – TOUCHLESS DISPENSER FOR LIQUID SOAP & HAND GEL (UZ-PC-ADP01)

TABLE OF CONTENTS:

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Using the device
- 4) Features and specifications

1) PACKAGE CONTENT

1. Touchless dispenser
2. User manual



2) SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the “touchless dispenser” (hereinafter referred to as ‘device’, the following basic precautions must always be taken:

General important information

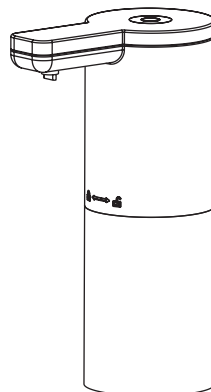
- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.
- The guarantee will expire immediately if damage has been caused by failing to comply with this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with conditions in this user manual



- **WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

General safety information and instructions

- Only use the device for its intended use.
- Improper use of the device could damage the product.
- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Keep children under strict supervision to prevent them from using the device as a toy.
- Do not allow unsupervised children to clean or maintain this device.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Prior to use, check the device for visible external damage. Never operate the device if it is damaged.
- Do not place the device under any mechanical stress.



- Please handle the device carefully. Jolts, impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not use or store the device in an environment subject to strong static electricity or magnetic fields.
- Do not use the device in the immediate vicinity of heat sources like naked flames (such as hobs).
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Never immerse the device in water or any other liquid, to avoid the risk of electric shocks. Do not touch the device if it has fallen into water, and do not use it again.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e.: objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- The guarantee will expire immediately if the device is damaged as a result of not observing this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.
- Do not use the device if it has been dropped and does not operate normally.
- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Only allow repairs to be carried out by a qualified service center. Qualified service center: after-sales department of the manufacturer or store, which is recognized and authorized to carry out such repairs, so that potential hazards can be prevented. If problems are encountered with the device, please return it to this department.



• **WARNING!** Damaging the casing and/or piercing the device, can lead to explosion or fire!



• **WARNING!** Do not throw the device into a fire because it may explode!

Batteries, electricity & heat

- Make sure the battery compartment is closed securely.
- Only use AA Alkaline batteries.
- Only use a set of 4 of the same brand of AA Alkaline batteries and do not mix different brands.
- Do not mix Alkaline, standard batteries (carbon zinc) or rechargeable batteries (nickel hydride)
- Do not mix old and new batteries.
- Correctly insert (polarity) batteries into the battery compartment.
- Replace the full set of 4 AA Alkaline batteries each time.
- To prevent battery leakage, remove batteries from the appliance if it is not used for a long period of time.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid gets on the skin, wash it immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Non-rechargeable AA batteries should not be recharged.
- Rechargeable AA batteries can be used in this device. Rechargeable batteries must be removed from the appliance before being charged.
- Only charge rechargeable batteries with the charger that comes with these batteries and follow the instructions in the manufacturer's manual.
- Rechargeable batteries should only be recharged under adult supervision.

- Do not short circuit the contacts inside the battery compartment or any batteries.
- Never damage (rechargeable) batteries. Damaging the casing of the device and/or piercing batteries might lead to explosion or fire!
- Flat AA Alkaline batteries must be removed and disposed of in a safe and environmentally friendly manner.
- Do not crush, puncture or dismantle the device; this might damage the batteries.
- Do not throw batteries into a fire because they may explode!
- Do not expose the device and batteries to excessive heat sources like fire or direct sunlight.
- Do not dispose of batteries in your household waste. To dispose of the batteries, take them to your local recycling station. Contact your local government offices for details.



Important information, follow these instructions

- Keep children under strict supervision to prevent them from using the device as a toy.
- Do not allow unsupervised children to clean or maintain this device.
- Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.
- **Do not place the product upside down, as the reservoir content will flow into the main body of the device!**
- Do not use the device if it has fallen into water or any other kind of liquid.
- Never immerse the device in water or any other kind of liquid.
- Do not use the device if it has become faulty, or if it has fallen or become damaged in any way. Send the device to the manufacturer or the closest qualified service center for inspection.

Cleaning:

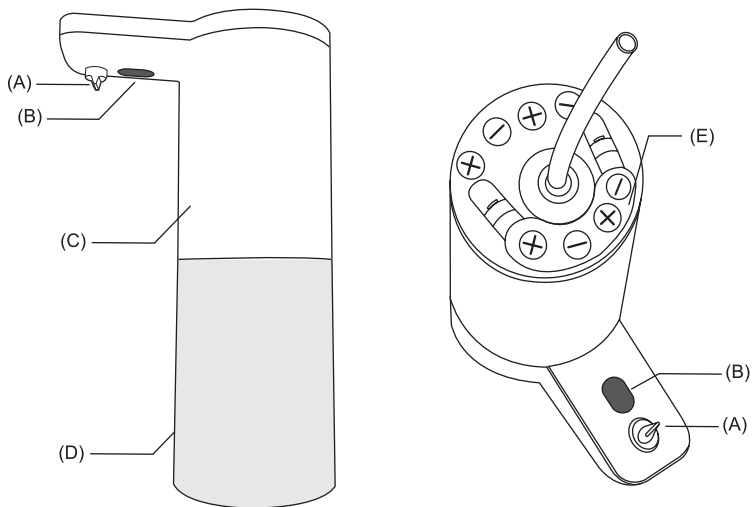
- Before cleaning the device, always switch it off.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Clean the exterior of the device with a damp cloth.
- Clean the tank by removing the content and by running warm tap water.
- Clean the spout of the device with clean water to prevent it from blocking up. Repeat this 15 to 20 times.

3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

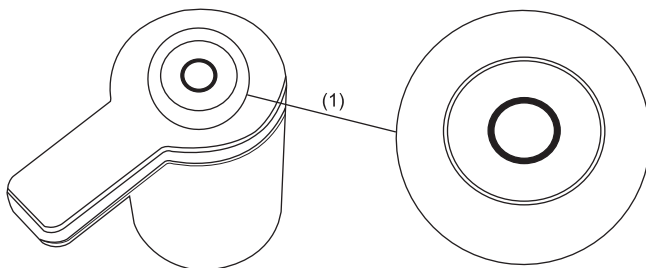
Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

locations of the control buttons

- A. Spout / Liquid outlet
- B. Motion sensor
- C. Main body
- D. Tank
- E. Battery compartment

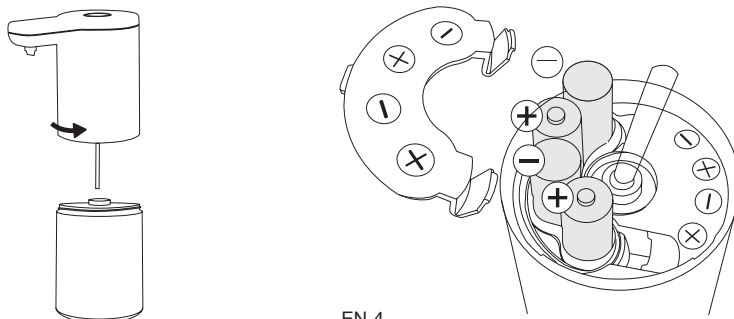


1) Power button



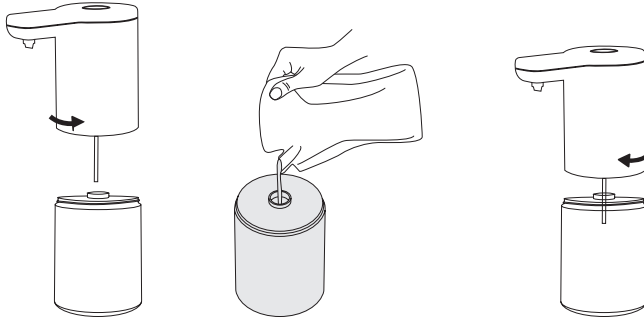
Inserting / replacing the batteries:

- Gently loosen the main body (C) from the tank (D) by turning it counterclockwise.
- Remove the main body (C) from the tank (D) by pulling it.
- Turn the main body (C) upside down to access the battery compartment (E).
- Remove the battery compartment cover (E) by pulling its clips.
- Place and click 4 AA batteries into the battery compartment (E), respecting the correct polarity (+/-) as indicated.
- Close the battery compartment by placing the battery cover (E) on the compartment and snapping the clips in place
- Place the main body (C) back on the tank (D) by turning it clockwise.



Filling the tank

- Gently loosen the main body (C) from the tank (D) by turning it counterclockwise.
- Remove the tank (D) from the main body (C)
- Fill the tank with liquid soap or disinfecting gel.
- Do not overfill the tank (280 ml Max).
- Place the main body (C) back on the tank (D) by turning it clockwise.



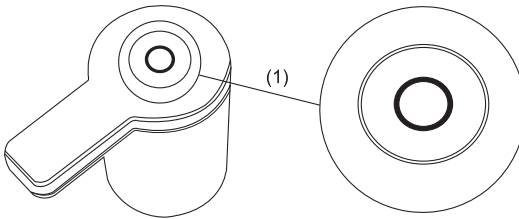
Note! Only use fresh new soap and clean the tank properly before each re-fill.

Note! Do not fill the tank with exfoliant soaps.

Note! The device is suitable for alcohol disinfectant with an alcohol content of $\leq 75\%$ (gel sanitizers) or liquid soap. **The device is not suitable for alcohol liquid (pure water liquid).**

Powering the device ON/OFF

- After the batteries have been placed, press the power button (1) once. The LED indicator flashes once.
- There is no need to power off the device, as the sensor is in standby mode.
- In case you want to switch off the device, press the power button (1) until the LED indicator flashes red.



Note! When the battery level is low, the LED indicator on the power button (1) lights up red when holding your hand under the motion sensor (B).

Setting the dispensing dose

- Press the power button (1) once. The LED indicator flashes once
Low: 1 - 1.5 ml.
- Press the power button (1) again. The LED indicator flashes twice
Medium: 2.5 - 3 ml.

- Press the power button (1) again. The LED indicator flashes three times
High: 3.5 - 4 ml.
- Place your hand under the device's motion sensor (B) to dispense soap or gel from the spout (A)


Note! The distance from the motion sensor is 3 to 5 cm

Note! You may have to do this a few times before the first amount of soap or gel is dispensed.



Dispensing cycle: low => medium => high => off

4) FEATURES AND SPECIFICATIONS:

- Input: 6 V , 4x AA battery (not included)
- Weight: 266 g
- Dimensions: 19.7 x 6.9 x 12 cm (H x W x D)

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life, this product **cannot** be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

Do not dispose of batteries in your household waste. Dispose of batteries by taking them to your local recycling station. Contact your local government offices for details.

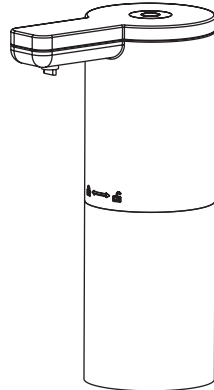
GEBRUIKERSHANDLEIDING: UMUZI CLEANING – AUTOMATISCHE DISPENSER VOOR VLOEIBARE ZEEP EN HANDGEL (UZ-PC-ADP01)

INHOUDSOPGAVE:

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Gebruik van het apparaat
- 4) Functies en specificaties

1) INHOUD VERPAKKING

1. Automatische dispenser
2. Gebruikershandleiding



2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voordat u de automatische dispenser gebruikt (hierna 'apparaat' genoemd, moet u eerst de volgende voorzorgsmaatregelen treffen:

Algemene belangrijke informatie

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Dit apparaat is geen speelgoed! Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.
- De garantie vervalt direct als er schade ontstaat door het niet opvolgen van de instructies in deze gebruikershandleiding. De fabrikant accepteert geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies in deze gebruikershandleiding, onachtzaam gebruik of gebruik dat niet voldoet aan de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.




- **WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**


Algemene veiligheidsvoorschriften en -instructies

- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel.
- Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.
- Dit apparaat is geen speelgoed! Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Houd kinderen goed in de gaten en voorkom dat ze het apparaat gebruiken als speelgoed.
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht.

Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare beschadigingen aan de buitenkant. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een schok, stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in een omgeving met sterke statische elektriciteit of magnetische velden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van hittebronnen zoals open vuur (gasfornuis) of kookplaten.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof. Zo voorkomt u de kans op een elektrische schok. Raak het apparaat niet aan en gebruik het niet meer als het in water is gevallen.
- Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade. Dit moet gebeuren wanneer er bijvoorbeeld voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of wanneer het apparaat niet goed functioneert.
- Wanneer het apparaat beschadigd raakt als gevolg van het niet naleven van deze gebruikshandleiding, vervalt de garantie onmiddellijk. De fabrikant accepteert geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is gevallen en niet normaal functioneert.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een erkend servicecentrum. Erkend servicecentrum: serviceafdeling van de fabrikant of winkel die erkend en bevoegd is om dergelijke reparaties uit te voeren, zodat mogelijke gevaren worden vermeden. Als u problemen met het apparaat ondervindt, breng het dan naar dit servicecentrum.

 **- WAARSCHUWING!** Beschadiging van de behuizing en/of het apparaat zelf kan leiden tot een explosie of brand!

 **- WAARSCHUWING!** Gooi het apparaat nooit in een vuur omdat het kan ontploffen!

Batterijen, elektriciteit en warmte

- Zorg ervoor dat de batterijvakje goed is afgesloten.
- Gebruik uitsluitend AA-alkalinebatterijen.
- Gebruik uitsluitend 4 AA-alkalinebatterijen van hetzelfde merk.
- Combineer alkalinebatterijen nooit met standaard (koolstofzink) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium).
- Combineer nooit oude met nieuwe batterijen.
- Plaats batterijen correct (polariteit) in het batterijvakje.
- Vervang altijd de volledige set van 4 AA-alkalinebatterijen.

- Om lekkage van batterijen te voorkomen, raden wij aan de batterijen uit het apparaat te verwijderen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Onder extreme omstandigheden kunnen batterijcellen gaan lekken. Als deze vloeistof op de huid terecht komt, moet u de vloeistof onmiddellijk afspoelen met water en zeep. Als deze vloeistof in uw ogen terecht komt, spoel uw ogen dan minimaal 10 minuten met schoon water en raadpleeg een dokter.
- Houd batterijen buiten bereik van kinderen.
- Niet-oplaadbare AA-batterijen mogen niet worden opgeladen.
- In dit apparaat kunnen oplaadbare AA-batterijen worden gebruikt. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd om te worden opgeladen.
- Laad oplaadbare batterijen uitsluitend op met de oplader die bij deze batterijen is meegeleverd en volg de instructies in de handleiding van de fabrikant.
- Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend worden opgeladen in het bijzijn van een volwassene.
- Zorg ervoor dat er nooit kortsluiting optreedt tussen de contactpunten in het batterijvakje of tussen batterijen.
- Zorg ervoor dat de (oplaadbare) batterijen niet beschadigd raken. Beschadiging van de behuizing van het apparaat en/of de batterijen kan leiden tot een explosie of brand!
- Lege AA-alkalinebatterijen moeten op een veilige en milieuvriendelijke wijze worden verwijderd en afgevoerd.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt beschadigd of gedemonteerd; hierdoor kunnen de batterijen beschadigd raken.
- Gooi batterijen nooit in een vuur omdat ze kunnen ontploffen!
- Zorg ervoor dat het apparaat en de batterijen niet worden blootgesteld aan extreme warmtebronnen, zoals vuur of rechtstreeks zonlicht.
- Gooi batterijen nooit weg bij het huishoudelijk afval. Breng ze naar het lokale inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.



Belangrijke informatie - volg deze instructies op

- Houd kinderen goed in de gaten en voorkom dat ze het apparaat gebruiken als speelgoed.
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- **Houd het product niet ondersteboven, omdat de inhoud van het reservoir dan in de behuizing van het apparaat stroomt!**
- Gebruik het apparaat niet als het in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt, is gevallen of op enige manier is beschadigd. Stuur het apparaat naar de fabrikant of het dichtstbijzijnde servicecentrum voor inspectie.

Reiniging:

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek.

- Reinig het reservoir door de inhoud te verwijderen en het onder de warme kraan af te spoelen.
- Reinig de doseerkop van het apparaat met schoon water om verstopping te voorkomen. Herhaal dit 15 tot 20 keer.

3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit.

Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is.

Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

Locatie van de bedieningsknoppen

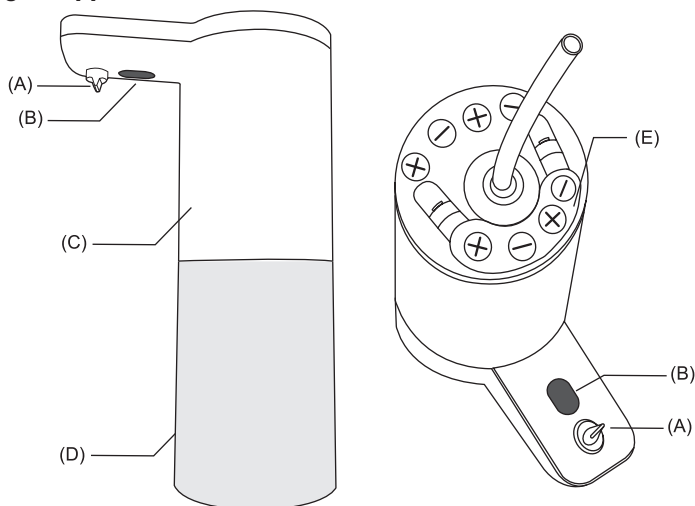
A. Doseerkop/Vloeistofuitlaat

B. Bewegingssensor

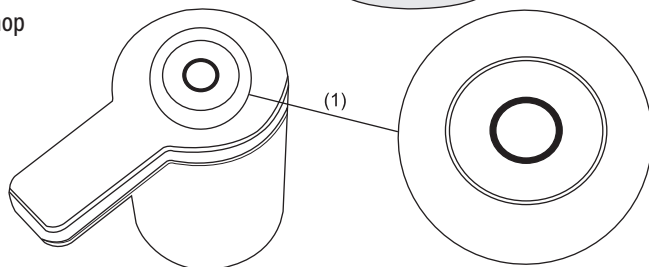
C. Behuizing

D. Reservoir

E. Batterijvakje

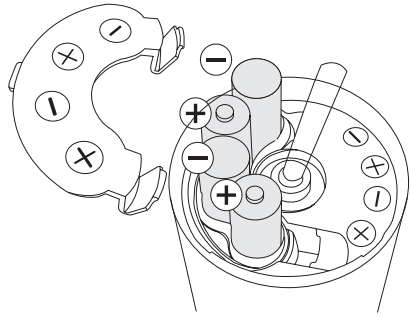
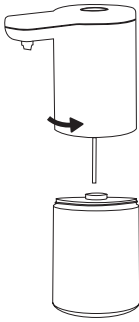


1) Aan-/uitknop



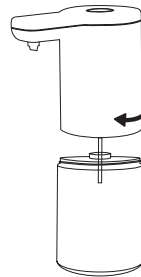
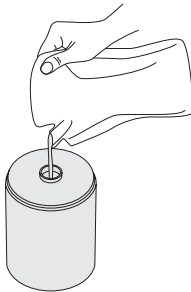
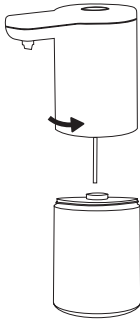
De batterijen plaatsen/vervangen

- Maak de behuizing (C) voorzichtig los van het reservoir (D) door deze naar links te draaien.
- Verwijder de behuizing (C) van het reservoir (D) door eraan te trekken.
- Houd de behuizing (C) ondersteboven om toegang te krijgen tot het batterijvakje (E).
- Verwijder het deksel van het batterijvakje (E) door aan de klemmetjes te trekken.
- Plaats 4 nieuwe AA-batterijen in het batterijvakje (E) en let daarbij op de aangegeven polariteit (+/-).
- Sluit het batterijvakje door het batterijdeksel (E) op het vakje te plaatsen en de klemmetjes vast te klikken.
- Plaats de behuizing (C) weer op het reservoir (D) door deze naar rechts te draaien.



Het reservoir vullen

- Maak de behuizing (C) voorzichtig los van het reservoir (D) door deze naar links te draaien.
- Verwijder het reservoir (D) van de behuizing (C)
- Vul het reservoir met vloeibare zeep of ontsmettingsgel.
- Vul het reservoir niet te ver (max. 280 ml).
- Plaats de behuizing (C) weer op het reservoir (D) door deze naar rechts te draaien.



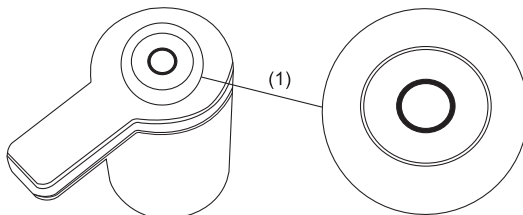
Let op! Gebruik uitsluitend verse nieuwe zeep en reinig het reservoir goed voordat u het weer vult.

Let op! Vul het reservoir niet met scrubzeep.

Let op! Het apparaat is geschikt voor ontsmettingsalcohol met een alcoholpercentage van $\leq 75\%$ (ontsmettingsgel) of vloeibare zeep. **Het apparaat is niet geschikt voor vloeibare alcohol (waterdunne vloeistof).**

Het apparaat AAN-/UIT-zetten

- Druk na het plaatsen van de batterijen één keer op de aan-/uitknop (1). Het led-indicatielampje knippert één keer.
- Het apparaat hoeft niet uit te worden gezet, omdat de sensor in de stand-bymodus staat.
- Als u het apparaat uit wilt zetten, houdt u de aan-/uitknop (1) ingedrukt totdat het led-indicatielampje rood knippert.



Let op! Als de batterijen bijna leeg zijn, gaat het led-indicatielampje op de aan-/uitknop (1) rood branden als u uw hand onder de bewegingssensor (B) houdt.

De dosering instellen

• Druk één keer op de aan-/uitknop (1). Het led-indicatielampje knippert één keer.

Weinig: 1 - 1,5 ml.

• Druk nogmaals op de aan-/uitknop (1). Het led-indicatielampje knippert twee keer.

Gemiddeld: 2,5 - 3 ml.

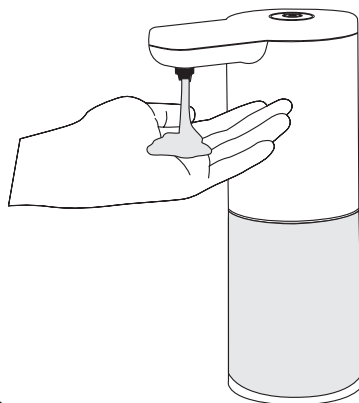
• Druk nogmaals op de aan-/uitknop (1). Het led-indicatielampje knippert drie keer.

Veel: 3,5 - 4 ml.

• Houd uw hand onder de bewegingssensor van het apparaat (B) om zeep of gel uit de doseerkop (A) te laten komen.

Let op! Houd uw hand op 3 - 5 cm van de bewegingssensor.

Let op! U moet dit mogelijk een paar keer doen voordat de eerste dosis zeep of gel wordt afgegeven.



Doseringscyclus: weinig => gemiddeld => veel => uit

4) FUNCTIES EN SPECIFICATIES:

• Invoer: 6 V --- , 4 AA-batterijen (niet inbegrepen)

• Gewicht: 266 g

• Afmetingen: 19,7 x 6,9 x 12 cm (H x B x D)

Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden. Aan het einde van de levensduur mag dit product niet afgevoerd worden met het normale huisafval. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu. Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

Gooi batterijen nooit weg bij het huishoudelijk afval. Breng lege batterijen naar het lokale inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.

MANUEL D'UTILISATION : UMUZI CLEANING – DISTRIBUTEUR SANS CONTACT DE SAVON LIQUIDE ET DE GEL POUR MAINS (UZ-PC-ADP01)

SOMMAIRE :

- 1) Contenu du paquet
- 2) Instructions de sécurité
- 3) Utilisation de l'appareil
- 4) Caractéristiques et spécifications

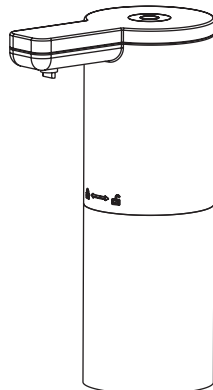
1) CONTENU DU PAQUET

1. Distributeur sans contact
2. Mode d'emploi



2) INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser le « distributeur sans contact » (appelé par la suite « appareil »), les précautions de base suivantes doivent être prises :



Informations générales importantes

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en conformité avec les instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et animaux domestiques.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.
- La garantie sera immédiatement annulée si les dommages sont causés par le non-respect du manuel d'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du manuel d'utilisation.



- AVERTISSEMENT ! Ne pas laisser trainer le matériel d'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux pour les jeux d'enfants. **Risque de suffocation !**

Informations de sécurité et instructions générales

- Utilisez uniquement l'appareil aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et animaux domestiques.
- Surveillez de près les enfants pour éviter qu'ils n'utilisent l'appareil comme un jouet.
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Ne permettez jamais à des enfants d'utiliser des appareils domestiques en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas estimer les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.

- Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil ne présente pas de dommages externes visibles. Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il est endommagé.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc, heurt ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
- N'utilisez ou ne stockez pas l'appareil dans un endroit soumis à une forte électricité statique ou des champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des flammes nues (une cuisinière par exemple).
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, pour éviter le risque de chocs électriques, et ne le réutilisez pas après immersion. Ne touchez pas l'appareil et ne le réutilisez pas s'il est tombé à l'eau.
- L'appareil doit être réparé s'il est endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple, si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- La garantie sera immédiatement annulée si l'appareil est endommagé en conséquence du non-respect du mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du manuel d'utilisation.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé et s'il ne fonctionne pas normalement.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil, ou de le modifier de quelque manière que ce soit.
- L'appareil ne contient aucune partie qui puisse être réparée par l'utilisateur.
- Faites uniquement réparer l'appareil par un centre de service qualifié. Centre de service qualifié : service après-vente du fabricant ou magasin, qui est reconnu et autorisé à effectuer des réparations, afin de prévenir d'éventuels dangers. Si l'appareil présente des problèmes, veuillez le retourner à ce centre de service.

 - **AVERTISSEMENT !** L'endommagement du boîtier et/ou le transperçement de l'appareil peut provoquer une explosion ou un incendie !

 - **AVERTISSEMENT !** Ne jetez pas l'appareil dans un feu, car il pourrait exploser !

Batteries, électricité & chaleur

- Assurez-vous que le compartiment à pile est bien fermé.
- Utilisez uniquement des piles AA alcalines.
- Utilisez uniquement un lot de 4 piles AA alcalines de la même marque, ne mélangez pas différentes marques.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, des piles standard (zinc carbone) ou des piles rechargeables (nickel hydrure)
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Insérez correctement les piles (polarité) dans le compartiment à piles.

- Remplacez chaque fois l'ensemble complet de 4 piles AA alcalines.
- Pour éviter toute fuite des piles, retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Des fuites des éléments de piles peuvent survenir en cas de conditions extrêmes. Si du liquide entre en contact avec la peau, lavez celle-ci immédiatement à l'eau et au savon. Si le liquide pénètre dans les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles AA non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Des piles AA rechargeables peuvent être utilisées dans cet appareil. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées.
- Rechargez les piles rechargeables uniquement avec un chargeur approprié et suivez les instructions du manuel du fabricant.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la supervision d'un adulte.
- Ne court-circuitez pas les contacts à l'intérieur du compartiment à pile ni les piles.
- N'endommagez jamais les piles (rechargeables). L'endommagement du boîtier de l'appareil et/ou le fait de percer les piles peut provoquer une explosion ou un incendie !
- Les piles AA alcalines vides doivent être enlevées et éliminées de manière sûre et respectueuse de l'environnement.
- N'écrasez pas, ne percez pas ou ne démontez pas l'appareil ; cela pourrait endommager les piles.
- Ne jetez pas les piles dans un feu, car elles pourraient exploser !
- Ne pas exposer l'appareil ni les piles à des sources de chaleur excessive telles que le feu ou le soleil direct.
- Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères. Pour mettre les piles au rebut, emmenez-les à votre station de recyclage locale. Contactez les autorités locales pour plus de détails.



Informations importantes, suivre ces instructions.

- Surveillez de près les enfants pour éviter qu'ils n'utilisent l'appareil comme un jouet.
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des endroits secs et pas à proximité d'eau, autres liquides ou humidité.
- **Ne placez pas le produit à l'envers, car le contenu du réservoir coulera alors à l'intérieur du corps principal de l'appareil !**
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé à l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux, s'il est tombé ou a été endommagé de façon quelconque. Envoyez l'appareil au fabricant ou centre de service qualifié le plus proche pour inspection.

Nettoyage :

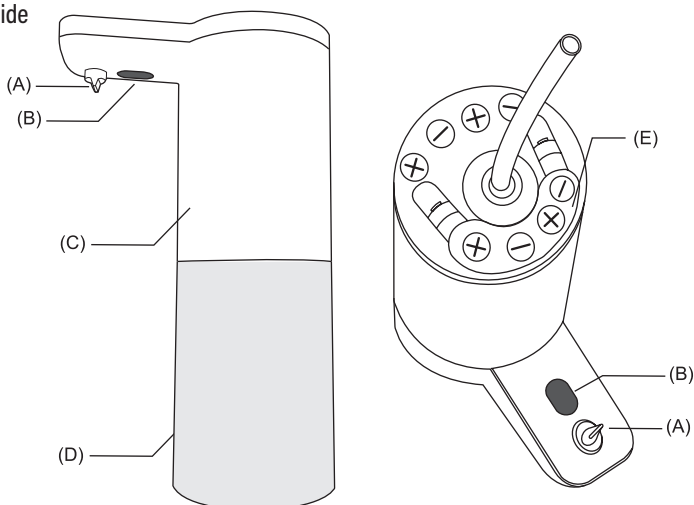
- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- Nettoyez le réservoir en vidant son contenu et en faisant couler dedans de l'eau chaude du robinet.
- Nettoyez le bec verseur de l'appareil à l'eau claire, afin d'éviter son obstruction. Répétez ceci 15 à 20 fois.

3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

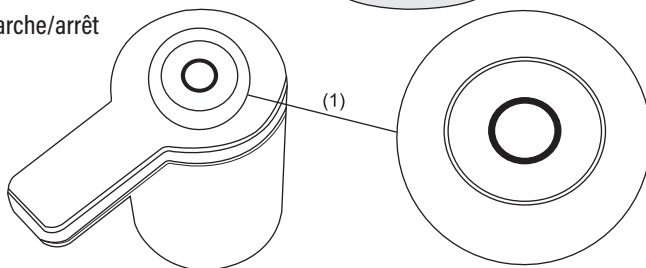
Ouvrir l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. S'assurer que l'appareil soit complet et en bon état. S'il y a des composants qui manquent ou qui sont endommagés, contacter le fournisseur et ne pas utiliser le produit. Conserver l'emballage ou le recycler conformément aux réglementations locales.

Emplacement des boutons de commande

- A. Bec verseur / Sortie de liquide
- B. Capteur de mouvement
- C. Corps principal
- D. Réservoir
- E. Compartiment à piles

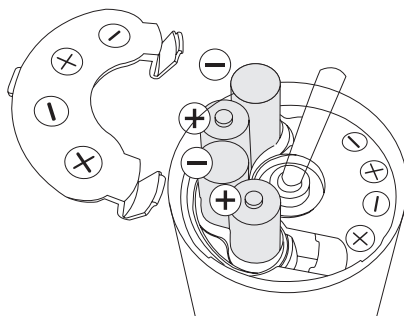
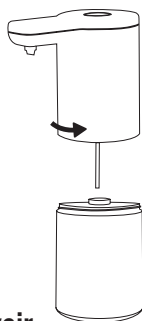


1) Bouton marche/arrêt



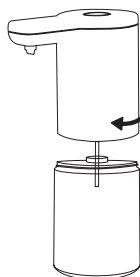
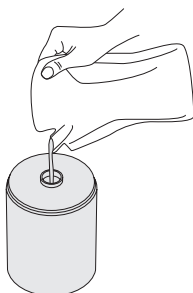
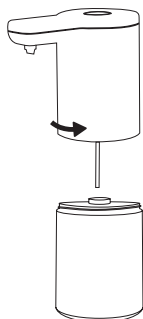
Insérer / remplacer les piles :

- Détachez avec précaution le corps principal (C) du réservoir (D) en le faisant pivoter dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Retirez le corps principal (C) du réservoir (D) en tirant dessus.
- Retournez le corps principal (C) pour accéder au compartiment à piles (E).
- Retirez le couvercle du compartiment à piles (E) en tirant ses pinces.
- Mettez en place 4 piles AA dans le compartiment à piles (E), en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- Refermez le compartiment à piles en plaçant le couvercle de pile (E) sur le compartiment et en refermant les pinces.
- Remplacez le corps principal (C) sur le réservoir (D) en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre.



Remplir le réservoir

- Détachez avec précaution le corps principal (C) du réservoir (D) en le faisant pivoter dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Retirez le réservoir (D) du corps principal (C)
- Remplissez le réservoir de savon liquide ou de gel désinfectant.
- Ne remplissez pas trop le réservoir (max. 280 ml).
- Remplacez le corps principal (C) sur le réservoir (D) en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre.



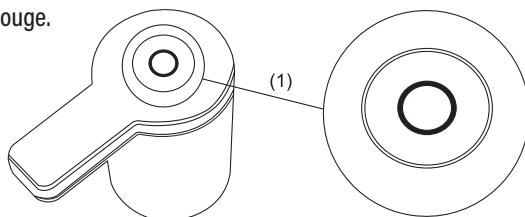
Remarque ! Utilisez uniquement du savon frais neuf et nettoyez le réservoir avant chaque nouvelle recharge de savon.

Remarque ! Ne remplissez pas le réservoir de savon exfoliant.

Remarque ! L'appareil convient pour un désinfectant à l'alcool avec une teneur en alcool $\leq 75\%$ (gels désinfectants) ou du savon liquide. **L'appareil ne convient pas pour un liquide alcoolisé (eau pure).**

Allumer/éteindre l'appareil

- Une fois que les piles ont été placées, appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt (1). Le voyant LED clignote une fois.
- Il est inutile d'éteindre l'appareil, car le capteur se trouve en mode veille.
- Dans le cas où vous souhaiteriez éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt (1) jusqu'à ce que le voyant LED clignote en rouge.



Remarque ! Lorsque le niveau des piles est faible, le voyant LED sur le bouton marche/arrêt (1) s'allume en rouge lorsque vous tenez votre main sous le capteur de mouvement (B).

Réglage de la dose de distribution

• Appuyez une fois sur le bouton marche/arrêt (1). Le voyant LED clignote une fois.

Faible : 1 à 1,5 ml.

• Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt (1). Le voyant LED clignote deux fois.

Moyen : 2,5 à 3 ml.

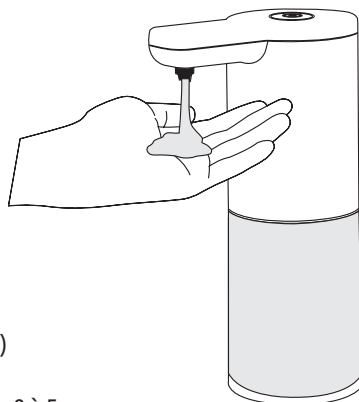
• Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt (1). Le voyant LED clignote trois fois.

Élevé : 3,5 à 4 ml.

• Placez votre main sous le capteur de mouvement de l'appareil (B) pour faire couler du savon ou du gel à partir du bec verseur (A).

Remarque ! La distance à partir du capteur de mouvement est de 3 à 5 cm.

Remarque ! Il est possible qu'il soit nécessaire de le faire plusieurs fois de suite pour que le savon ou le gel se mette à couler.



Cycle de distribution : faible => moyen => élevé => arrêt.

4) CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS :

• Entrée : 6 V  , 4 piles AA (non incluses)

• Poids : 266 g

• Dimensions : 19,7 x 6,9 x 12 cm (H x L x P)

Tous contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel peuvent être modifiés sans préavis.

INSTRUCTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)



Votre produit a été fabriqué en utilisant des matériaux de haute qualité et des composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le manuel utilisateur et sur l'emballage par un conteneur de déchets marqué d'un symbole de croix. Les matières premières utilisées sont appropriées pour le recyclage.

Par le recyclage d'appareils usagés ou de matières premières, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement. Informez-vous en local sur le point de collecte le plus proche.

Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères. Pour jeter les batteries, les remettre à la station de recyclage locale. Contactez les autorités locales pour plus de détails.

BEDIENUNGSANLEITUNG: UMUZI CLEANING - BERÜHRUNGSLOSER SPENDER FÜR FLÜSSIGSEIFE UND HANDGEL (UZ-PC-ADP01)

INHALT:

- 1) Verpackungsinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Benutzung des Geräts
- 4) Funktionen und technische Angaben

1) VERPACKUNGSIHALT

1. Berührungsloser Spender
2. Bedienungsanleitung



2) SICHERHEITSAUWEISUNGEN

Vor der Verwendung des „berührungslosen Spenders“ (anschließend als „Gerät“ bezeichnet) müssen immer die folgenden Vorkehrungen getroffen werden:

Allgemeine wichtige Informationen

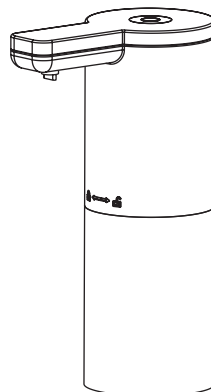
- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.
- Die Garantie wird erlöschen, wenn Schäden wegen Missachtung dieses Benutzerhandbuchs verursacht werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Missachtung des Benutzerhandbuchs, durch fahrlässigen Gebrauch oder durch einen Gebrauch, der nicht den Bestimmungen dieses Benutzerhandbuchs entspricht, auftreten.




- **WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**

Allgemeine Sicherheitshinweise und Anweisungen

- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt.
- Eine missbräuchliche Verwendung kann das Produkt beschädigen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht um zu vermeiden, dass sie das Gerät als Spielzeug benutzen.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.



- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf sichtbare äußere Beschädigungen. Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Stöße, Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit starker statischer Elektrizität oder Magnetfeldern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen (z.B. Kochfeldern).
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit, um ein Stromschlagrisiko zu verhindern. Das Gerät nicht berühren, wenn es in Wasser gefallen ist und nicht mehr verwenden.
- Das Gerät muss bei allen Schäden fachgerecht repariert werden, z. B. wenn Objekte darauf gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es fallengelassen wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert.
- Die Garantie wird sofort erlöschen, wenn das Gerät als Folge der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung beschädigt wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde und nicht normal funktioniert.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Kundendienst durchgeführt werden. Qualifizierter Kundendienst: Kundendienstabteilung des Herstellers oder Geschäfts, die/das zur Durchführung solcher Reparaturen anerkannt und befugt ist, damit potenzielle Gefahren vermieden werden können. Wenn Probleme mit dem Gerät auftreten, geben Sie es bitte an diese Abteilung zurück.

 **- WARNHINWEIS!** Die Beschädigung des Gehäuses und/oder das Einstecken in das Gerät können zu Explosion oder Brand führen!

 **- WARNHINWEIS!** Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, weil es explodieren kann!

Akkus, Strom und Wärme

- Achten Sie darauf, dass das Batteriefach fest geschlossen ist.
- Verwenden Sie nur AA Alkaline-Batterien.
- Verwenden Sie nur 4 Batterien der gleichen Marke von AA-Alkaline-Batterien und mischen Sie nicht verschiedene Marken miteinander.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien mit Standardbatterien (Zink-Kohle) oder mit Akkus (Nickel-Metallhydrid).
- Alte und neue Batterien nicht kombinieren.
- Die Batterien entsprechend der Polarität in das Batteriefach einsetzen.
- Beim Batteriewechsel immer das gesamte Set von 4 AA-Alkaline-Batterien ersetzen.

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es länger nicht benutzen, um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden.
- Auslaufen aus Akkuzellen kann unter extremen Bedingungen vorkommen. Wenn die Flüssigkeit auf die Haut gelangt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, diese sofort mindestens 10 Minuten mit sauberem Wasser ausspülen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.
- Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
- Nicht wiederaufladbare AA Batterien sollten nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare AA-Batterien können mit diesem Gerät verwendet werden. Die wiederaufladbaren Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Laden Sie wiederaufladbare Batterien nur mit dem Ladegerät der betreffenden Batterien auf und beachten Sie die Anweisungen im Benutzerhandbuch.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Die Kontakte innerhalb des Batteriefachs oder andere Batterien nicht kurzschließen.
- Beschädigen Sie nie (wiederaufladbare) Batterien. Die Beschädigung des Gerätegehäuses und/oder das Einstechen von Batterien können zu Explosion oder Brand führen!
- Leere AA-Alkaline-Batterien müssen entfernt und auf sichere und umweltfreundliche Art und Weise entsorgt werden.
- Das Gerät nicht zerdrücken, durchstechen oder auseinandernehmen, dies könnte die Batterien beschädigen.
- Die Batterien nicht verbrennen, sie könnten explodieren!
- Das Gerät und die Batterien niemals starken Wärmequellen, wie Feuer oder übermäßigem Sonnenlicht, aussetzen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterien in einer örtlichen Sammelstelle. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach den Einzelheiten.



Wichtige Information, folgen Sie diesen Anweisungen

- Halten Sie Kinder unter strenger Aufsicht um zu vermeiden, dass sie das Gerät als Spielzeug benutzen.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- **Stellen Sie das Produkt nicht über Kopf, da der Inhalt des Behälters in das Hauptteil des Geräts fließen wird!**
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit gefallen ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Art von Flüssigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es fehlerhaft oder heruntergefallen ist oder irgendwie beschädigt wurde. Senden Sie das Gerät zur Überprüfung an den Hersteller oder den nächstgelegenen qualifizierten Kundendienst.

Reinigung:

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch.

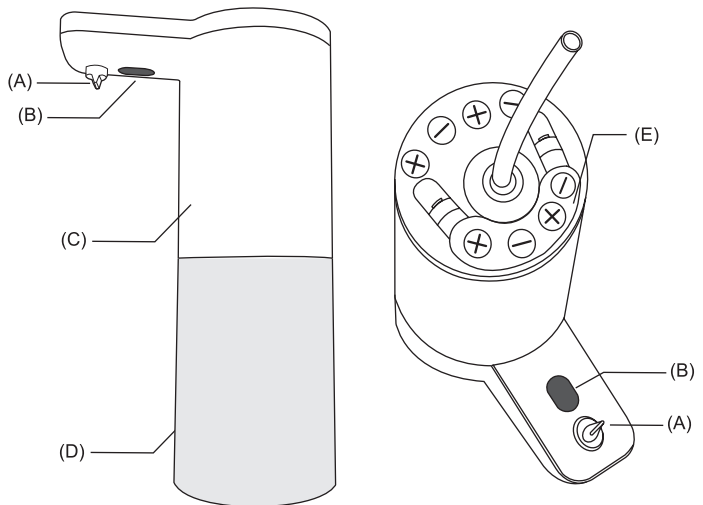
- Reinigen Sie den Behälter, indem Sie den Inhalt entfernen und ihn bei laufendem Wasser ausspülen.
- Reinigen Sie die Tülle des Geräts mit sauberem Wasser, damit sie nicht verstopft. Wiederholen Sie dies 15 bis 20 Mal.

3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

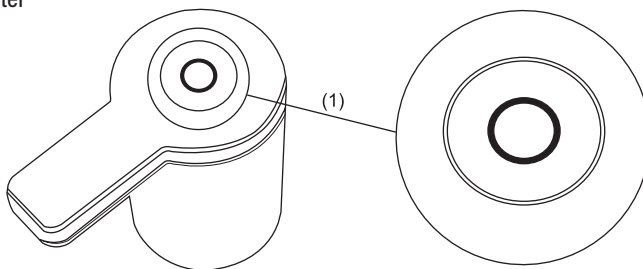
Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Lage der Steuerungsschalter

- A. Tülle/Flüssigkeitsöffnung
- B. Bewegungssensor
- C. Hauptteil
- D. Behälter
- E. Batteriefach



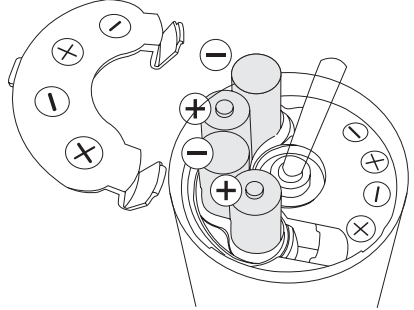
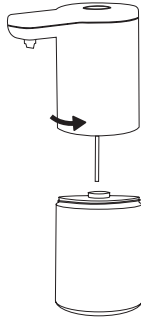
1) Betriebsschalter



Einlegen/Ersetzen der Batterien:

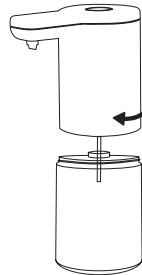
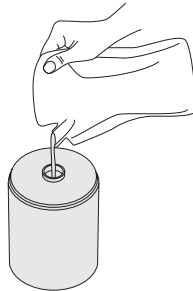
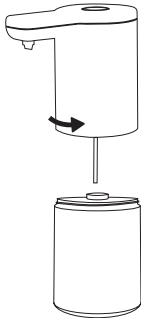
- Lösen Sie vorsichtig das Hauptteil (C) vom Behälter (D), indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Entfernen Sie das Hauptteil (C) vom Behälter (D), indem Sie es abziehen.
- Drehen Sie das Hauptteil (C) auf den Kopf, um das Batteriefach zu erreichen (E).
- Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (E), indem Sie an seinen Clips ziehen.
- Legen und klicken Sie 4 neue AA-Batterien richtig gepolt (+/-) wie angegeben in das Batteriefach (E) ein.

- Schließen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel (E) auf das Fach legen und die Clips auf die richtige Stelle klicken.
- Legen Sie das Hauptteil (C) wieder auf den Behälter (D), indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen.



Den Behälter füllen

- Lösen Sie vorsichtig das Hauptteil (C) vom Behälter (D), indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Entfernen Sie den Behälter (D) vom Hauptteil (C), indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Füllen Sie den Behälter mit Flüssigseife oder Desinfektionsgel.
- Den Tank nicht überfüllen (280 ml max.).
- Legen Sie das Hauptteil (C) wieder auf den Behälter (D), indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen.



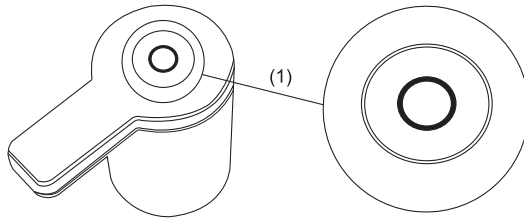
Hinweis! Verwenden Sie nur frische neue Seife und reinigen Sie den Behälter gründlich, bevor Sie ihn neu befüllen.

Hinweis! Den Behälter nicht mit Peeling-Seife befüllen.

Hinweis! Das Gerät ist für alkoholhaltiges Desinfektionsmittel mit einem Alkoholgehalt von $\leq 75\%$ (Desinfektionsgel) oder Flüssigseife geeignet. **Das Gerät ist nicht für alkoholische Flüssigkeiten (reine Flüssigkeit) geeignet.**

Das Gerät ein- und ausschalten

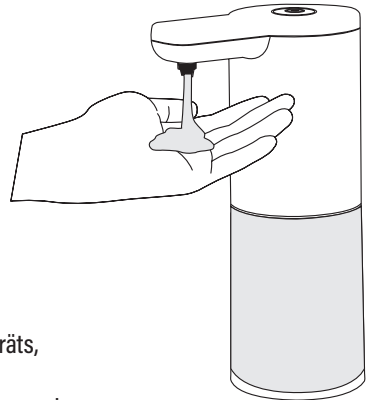
- Drücken Sie nach dem Einlegen der Batterien einmal den Betriebsschalter (1). Die LED-Anzeigelampe blinkt einmal.
- Das Gerät muss nicht ausgeschaltet werden, da der Sensor im Standby-Modus ist.
- Wenn Sie das Gerät ausschalten möchten, drücken Sie den Betriebsschalter (1), bis die LED-Anzeigelampe rot blinkt.



Hinweis! Wenn der Batteriestand niedrig ist, leuchtet die LED-Anzeigelampe auf dem Betriebsschalter (1) rot auf, wenn Sie Ihre Hand unter den Bewegungssensor (B) halten.

Einstellen der Spendedosis

- Drücken Sie den Betriebsschalter (1) einmal.
Die LED-Anzeigelampe blinkt einmal
Niedrig: 1 - 1,5 ml.
- Drücken Sie den Betriebsschalter (1) noch einmal.
Die LED-Anzeigelampe blinkt zweimal
Mittel: 2,5 - 3 ml.
- Drücken Sie den Betriebsschalter (1) noch einmal.
Die LED-Anzeigelampe blinkt dreimal
Hoch: 3,5 - 4 ml.



• Halten Sie Ihre Hand unter den Bewegungssensor (B) des Geräts, damit Seife oder Gel aus der Tülle (A) abgegeben wird.

Hinweis! Die Entfernung vom Bewegungssensor sollte 3 bis 5 cm sein

Hinweis! Gegebenenfalls müssen Sie dies einige Male wiederholen, bevor die erste Seifen- oder Gelmenge abgegeben wird.

Spendezyklus: niedrig => mittel => hoch => aus

4) FUNKTIONEN UND TECHNISCHE ANGABEN:

- Eingang: 6 V $\overline{=}$, 4 x AA-Batterie (nicht enthalten)
- Gewicht: 266 g
- Maße: 19,7 x 6,9 x 12 cm (H x B x T)

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)



Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten hergestellt, die man recyceln und wiederverwenden kann. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und der Verpackung durch den durchgestrichenen Abfallbehälter angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen.

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Die Batterien können in Ihrem örtlichen Recyclingzentrum entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach den Einzelheiten.



EC Declaration Of Conformity

We,

Mascot Online BV
Veluwezoom 32
1327 AH Almere
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Umuzi cleaning
- Product Model No: UZ-PC-ADP1
- Product Description: Touchless dispenser for liquid soap & hand gel
- Product Rating: Input: 6 V (4x AA Battery)

Following the provisions of the Directives:

- Electro Magnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU)2017/2102.

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Place: Almere

Date of issue: 01-11-2020

Authorized Signature name: B. van Dijk

Title: Managing Director

